



MPC Social Services

Serving Moscow since 1991

Рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения Первый полугодовой отчёт за 2014 год

Введение

С 2001 года рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения при Московской Протестантской Церкви (МПЦ) в рамках оказания поддержки и помощи нынешним и потенциальным жертвам проводит опросы темнокожих людей, проживающих в России, на тему нападений и притеснений на почве расизма, с которыми им приходилось сталкиваться.

При сборе данных рабочая группа контактировала преимущественно с африканским сообществом, однако документируются все сообщаемые ей случаи физического нападения или притеснения и выявляются мотивы в каждом конкретном случае. Рабочая группа определяет *нападение* как физическое нападение независимо от того, насколько серьезная травма была нанесена жертве. *Притеснение* на почве расизма принимает различные формы: от неуместного пристального рассматривания до словесного оскорбления или запугивания.

Рабочая группа собирает данную информацию с целью понять и донести более полную картину о насилии и притеснении темнокожих людей в России. Однако данный отчет отражает истории отдельных людей и не претендует на статистический обзор расового насилия в Москве: наша текущая статистика представляет собой лишь небольшую выборку, ограниченную известными нам случаями, которые, по нашему мнению, являются лишь малой частью от общего числа инцидентов. О притеснениях заявляется гораздо реже, чем о физических нападениях.

В 2013 году мы выявили недостаточность отчётов от лиц, обратившихся к нам по собственной инициативе, поскольку мы работали с несколькими жертвами, которые не заявляли о своих инцидентах и не дали разрешения использовать их истории в данном отчёте. Пытаясь решить эту проблему, мы в течение двух месяцев проводили опрос мигрантов, в частности африканцев, в Москве. Опрос позволил нам гораздо лучше понять масштаб притеснения людей, с которыми мы работаем и, в итоге, заменил наши бланки для самостоятельного описания инцидентов жертвами насилия. Опрос также позволил узнать о нападениях, о которых не было официально заявлено в полицию, и порекомендовать жертвам обратиться с официальным заявлением в полицию. Мы повторили данный опрос в июне 2014 года; но, в отличие от опроса 2013 года, когда мы спрашивали людей о том, с чем им приходилось сталкиваться с начала их проживания в Москве, последний опрос был ограничен случаями, произошедшими в 2014 году. Мы надеемся, что в последующие годы мы сможем определять тенденции, благодаря регулярному сбору информации за ограниченный срок. В данном полугодовом отчёте перед тем, как описать конкретные случаи насилия, попавшие в наше поле зрения в первом полугодии 2014 года, мы подведём итоги опроса. Здесь представлены только те нападения, на которые мы получили полный отчёт, а не все случаи, упомянутые в опросе.

Обращаем ваше внимание на то, что все имена в отчёте были изменены в целях безопасности опрошенных, но прочая информация, включая страну происхождения, возраст и т.п., является подлинной.

Краткий обзор

Согласно опросу, проведённому среди 17 мигрантов и беженцев, **94% опрошенных заявили о том, что сталкивались с расовыми притеснениями в первом полугодии 2014 года. Более того, 65% стали жертвами физических нападений.**

В первом полугодии 2014 года рабочая группа задокументировала **6 физических нападений:**

- 0 физических нападений на почве расизма (вместе со словесными оскорблениями или жестами)
- 6 физических нападений предположительно на почве расизма
- 0 физических нападений или краж по неустановленным мотивам

NB! Количество нападений считается по числу инцидентов, а не числу людей, подвергшихся нападению во время инцидента.

Результаты опроса

Во время опроса, проведённого в июне, рабочая группа получила информацию от 17 мигрантов и беженцев касательно их проживания в Москве в 2014 году. 88% опрошенных — мужчины и 12% — женщины. (NB! Это отражает процент посетителей нашего центра, и мы понимаем, что это не отражает процентного соотношения мигрантов в Москве).

Респонденты прибыли из следующих стран:

- Демократическая Республика Конго – 52,9%
- Конго (Браззавиль) – 17,6%
- Кот-д'Ивуар – 11,8%
- Сенегал – 5,8%
- Центрально-Африканская Республика – 5,8%
- Мали – 5,8%

Притеснения

94% респондентов стали жертвами притеснений в 2014 году: на них «кричали, их оскорбляли и беспокоили» на почве расизма. 41% (из всех опрошенных) сказали, что подвергаются притеснениям ежедневно; ещё 18% – несколько раз в неделю; 12% – ежемесячно. Итого 71% подвергаются расовым притеснениям раз в месяц или чаще.

Насилие на почве расизма

65% опрошенных лично стали жертвами насилия в первом полугодии 2014 года, которое, по их мнению, было мотивировано расизмом: их «били, толкали или им причиняли физическую боль» из-за того, что ими воспринималось как расизм. Как минимум 29% пострадали от физического насилия более одного раза за шесть месяцев.

Инциденты насилия

В январе около 15:00 в четверг Виктор, 28-летний мужчина из ДРК, стоял один на платформе м. Курская, направляясь на работу. Группа русских мужчин (двое около в возрасте 20-25 лет; двое – старше 30 лет) подошли к Виктору и спросили, могут ли они с ним сфотографироваться. Поскольку Виктор не знал этих мужчин, был один и собирался на работу, он отказал им. Это раздражило мужчин, и они окружили его так, что он не мог уйти. Когда Виктор попытался протолкнуться наружу, они толкнули его и порвали одежду. Наконец подошёл поезд, и четверо мужчин сели на него, оставив Виктора на платформе в разорванной одежде.

Множество людей на платформе стали свидетелями данного инцидента, но никто не

пытался помочь Виктору до тех пор, пока четверо русских мужчин не уехали. Когда поезд тронулся, несколько человек подошли помочь ему, и один мужчина вместо разорванной рубашки Виктора дал ему свою. Несмотря на то, что полицейские патрулировали платформу, никто из них не помог Виктору.

Несмотря на то, что одежда Виктора была испорчена, он не потерпел физических увечий. Он не просил помощи у полиции потому, что не говорит по-русски, и у него не было действительных миграционных документов. Это было первое нападение на него за 8 месяцев проживания в Москве, но он регулярно терпит словесные оскорбления.

В феврале в рабочий день Джордж, 23-летний мужчина из ДРК, ехал по красной ветке метро на юг, когда заметил суматоху возле дверей вагона, в котором находился. Русский мужчина в возрасте около 40 лет толкал локтями молодого африканца, загораживая проход в поезд. Было похоже, что мужчины не знакомы, но русский был раздражён и целенаправленно не пускал африканца в поезд. Когда у африканца получилось попасть в поезд, раздражение русского мужчины возросло, и он ушёл в другой конец вагона.

Дойдя до другого конца вагона, он заметил Джорджа, стоящего у других дверей. Джордж не загораживал путь мужчине, но мужчина толкнул его локтём так, как будто хотел, чтобы Джордж тоже сошёл с поезда. Не желая накалять ситуацию, Джордж сошёл на следующей станции, чтобы подождать следующего поезда. Хотя вагон был полон людей, никто из других пассажиров не попытался вмешаться.

Джордж не потерпел никакого физического ущерба и решил не просить помощи полиции. Это было первое нападение на него за 8 месяцев пребывания в Москве, но ранее он терпел словесные оскорбления.

В феврале или марте около 13:00 в воскресенье Имрам, 23-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, раздавал листовки около южного выхода м. Китай-город. Русский мужчина в возрасте 20-23 лет, которого Имрам описал как «скинхеда», подошёл к нему. Мужчина показал ни чем не вызванный нецензурный жест в сторону Ибрама двумя руками. Имрам спросил: «Почему ты так со мной поступаешь?». В ответ мужчина раздражился и начал кричать, говоря: «Как ты посмел со мной так разговаривать?». Затем он ударил Ибрама в правый глаз и убежал. Множество людей оказались свидетелями нападения, но никто не помог Ибраму и не вызвал полицию.

Имрам страдал от боли и кровоподтека на правом глазу. Он не обратился за медицинской помощью, потому что у него не было денег и действительной визы и он не знал о Центре Медицинской Помощи при МПЦ. Он приложил к кровоподтеку снег. Он не заявлял в полицию, т. к. не имел действительных миграционных документов и боялся, что если он уйдёт с рабочей точки и обратится за помощью, ему не заплатят его ежедневную зарплату. Это было первое нападение на него за 18 месяцев проживания в Москве, но он регулярно сталкивается со словесным насилием.

Однажды в марте около 23:00 Мэри, 26-летняя женщина из Кот-д'Ивуара, ехала в метро из Выхино в центр. Группа из пяти светлокожих, но не русских мужчин в возрасте от 20-25 лет, начала разговаривать с ней; она сидела. Двое сели рядом с ней и стиснули её с двух сторон. Она встала и пошла в сторону дверей, они продолжали разговаривать и перешёптываться друг с другом. Когда поезд подъехал к станции Таганская, мужчины собрались выходить. Выходя, один из них попытался ткнуть Мэри пальцем в спину. Она пнула его и вышла из поезда. Множество людей стало свидетелями этого инцидента, но никто не вмешался; они просто посмеялись, когда она пнула мужчину.

Мэри не потерпела физического ущерба и не заявляла в полицию. На неё несколько раз нападали и притесняли за 2 года проживания в Москве.

24 апреля около 13:30 британка Джоанна шла вместе с 35-40-летним африканцем Джэком, с которым она познакомилась в тот день. Они спустились в подземный переход в м. Китай-город, пройдя мимо четверых 50-летних мужчин, один из которых был в инвалидной коляске; они распивали алкоголь и выглядели как бездомные. Когда Джэк проходил мимо, человек в коляске неожиданно ударил его в живот. Джэк согнулся и схватился за живот, но продолжал идти. Поскольку Джоанна только что познакомилась с Джэком и не хотела ухудшать ситуацию, она не оказала сопротивления нападавшему и не посоветовала Джэку обратиться к врачу или в полицию. Джэк вёл себя так, как будто ничего не произошло, но держался за живот, заходя в метро.

27 апреля около 21:00 Адам, 30-летний мужчина из Гвинеи, вышел из м. Выхино, направляясь с работы домой, и переходил улицу, чтобы попасть на остановку автобуса. Светлокожий мужчина в возрасте 25-30 лет переходил дорогу в противоположном направлении, направляясь ему навстречу. Неожиданно, когда они проходили друг мимо друга, мужчина ударил Адама ладонью в правый глаз. Адам мгновенно закрыл лицо руками, реагируя на боль, и не увидел, куда ушёл мужчина. Но выглядело так, что тот убежал. Несколько свидетелей подошли к Адаму и помогли ему спокойно сесть на автобус, ругая нападавшего, но никто не позвонил в полицию.

Адам страдал от отёка и боли в правом глазу и щеке. Он пошёл в российскую больницу, но не мог позволить себе услуги, поэтому позже он обратился в МПЦ, где его раны обработали и дали медикаменты. Адама также направили на визит к консультанту. Это было второе нападение на него за 5 лет проживания в Москве: оба инцидента очень сильно его ранили и теперь он боится выходить на улицу в тёмное время суток.

Новости рабочей группы

В этом году рабочая группа провела два общественных мероприятия, чтобы предоставить поддержку и поделиться опытом с африканским сообществом в Москве. В марте было проведено мероприятие в рамках Недели осведомлённости о расизме (21-27 марта), где прозвучал доклад о деятельности рабочей группы и проведена презентация о доступности неотложной медицинской помощи и экономном питании. В рамках мероприятия была проведена дегустация питательных, дешёвых блюд, а также обед. Затем участники разошлись по домам с книгами рецептов и некоторыми ингредиентами. В июне в рамках мероприятия был проведён опрос на тему расового насилия и притеснений, сопровождавшийся музыкальными импровизациями и выступлениями барабанщиков, а также обед и общение. Участники вновь получили рецепты и ингредиенты питательных блюд.

Помимо мартовского общественного мероприятия рабочая группа ознаменовала Неделю осведомлённости о расизме некоторыми другими инициативами. Мы создали брошюры для церквей о расизме и гостеприимстве, которые раздали в бумажном формате 17 церквям и в ещё сорока – электронном формате. Также мы организовали раздачу листовок рядом со станцией метро и тремя основными железнодорожными вокзалами и выдали 500 информационных листовок о расизме.

11 июня мы провели ежегодный Детский праздник для беженцев, на котором присутствовали 100 детей. В рамках этого мероприятия были проведены игры и занятия, художественные поделки, обед и раздача подарков.

Заключение

Результаты опроса первого полугодия 2014 года соответствуют нашим выводам общего опроса за 2013 год, где 100% респондентов заявили о притеснениях и 58% – о физическом

насилии. Эти результаты вместе с полным отчётом о происшествиях отражают не уменьшающуюся насущность проблемы расового насилия и притеснений в Москве. Как и ранее, многие мигранты-африканцы в Москве выражали страх и ощущение безнадежности относительно законного возмездия нападавшим вопреки тому, что права мигрантов на «жизнь, свободу и личную безопасность» закреплены во Всеобщей декларации прав человека (статья 3), подписанной Россией. Поэтому мы призываем российское правительство жёстко осудить насилие и притеснения на почве расизма и побудить российские правоохранительные органы более активно разыскивать и наказывать виновников насилия по закону без дискриминации по расовому признаку или положению жертв.

Мы продолжим поддерживать жертв насилия и притеснений и посильно им помогать, чтобы уменьшить риск дальнейшего насилия. Надеемся, что озвучив истории этих людей, мы сможем внести свой вклад в расширение дискуссии о жизни мигрантов в качестве шага навстречу снижению уровня расового насилия и притеснений в Москве.

Если у вас есть вопросы об информации, изложенной в данном отчёте, или вы хотели бы получить более подробную информацию о проводимой нами работе по документированию нападений и насилия на почве расизма, пожалуйста, свяжитесь с координатором рабочей группы по вопросам расового насилия и притеснений МПЦ Пенни Гренфелл: taskforce@mpcss.org.